



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro mezinárodní obchod

2011/0269(COD)

31. 5. 2012

STANOVISKO

Výboru pro mezinárodní obchod

pro Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském fondu pro
přizpůsobení se globalizaci (2014–2020)
(COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

Navrhovatel: Iuliu Winkler

PA_Legam

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Obecné poznámky

Tento legislativní návrh má za cíl obnovit Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) a přináší řadu změn v EFG s cílem zlepšit jeho účinnost.

Navrhovatel podporuje existenci EFG a vybízí k jeho rozvoji po dobu trvání víceletého finančního rámce 2014–2020 jako fondu, který doplňuje vnitrostátní a regionální politiku zaměstnanosti a ostatní fondy EU.

Posílení EFG je o to důležitější, že EU je velmi otevřeným hospodářským prostorem, a je tedy citlivá vůči vnějším otřesům. EU prostřednictvím EFG rovněž uznává, že investice a liberalizace obchodu globalizovaly trh práce a že tato otevřenost, ačkoli je obecně celkovým přínosem pro hospodářství EU, může v některých regionech nebo odvětvích vytvářet sociální náklady.

Za prvé, EFG by měl být rozvíjen z důvodů efektivity a spravedlnosti. Pracovníci propuštění v důsledku obchodních dohod mají nadprůměrné problémy najít nové pracovní místo a v případě nového zaměstnání mohou mít velké ztráty výdělku. U propuštěných pracovníků je také pravděpodobnější, že mají odborné dovednosti specifické pro upadající povolání a průmyslová odvětví.

Za druhé, obchodní odvětví, které je postiženo otevřeností obchodu se rozšířilo, jelikož v důsledku inovací a technologií mají dodavatelské řetězce zboží a služeb stále více mezinárodní charakter. EFG by měl být tedy rozvíjen, aniž by z oblasti jeho působnosti byly některé činnosti vyloučeny.

Za třetí, EU potřebuje mít nástroj pro úpravu, který umožní vyřešit důsledky jejích obchodních smluv na trhu práce EU v rovnováze s její výlučnou kompetencí pro uzavírání dohod o mezinárodním obchodu. Je to otázka nejen rovnosti možností, ale také politické ekonomiky. Od občanů EU nelze očekávat, že budou podporovat otevřenost obchodu, jestliže EU nemůže jednat na podporu pracovníků, kteří byli propuštěni jako nadbyteční z důvodu zvýšené otevřenosti trhu pro konkurenty ze třetích zemí v oblasti zboží a služeb.

Tento návrh vytváří výslovné vazby mezi EFG a důsledky dohod o mezinárodním obchodu tím, že uznává, že připravované bilaterální obchodní dohody EU nebo mnohostranné dohody ve Světové obchodní organizaci mohou mít na zemědělce nepříznivý dopad. Ze skupiny příjemců by však neměli být vyloučeni pracovníci působící v jiné než zemědělské činnosti, kteří mohou tvrdit, že byli přemístěni do jiné pracovní činnosti v důsledku dohody o mezinárodním obchodu.

Navrhovatel kromě toho navrhuje, aby Evropský parlament poskytl souhlas s dohodami o mezinárodním obchodu (např. dohody o volném obchodu EU-Mercosur nebo EU-Indie) až po zajištění toho, aby byl EFG, zejména z hlediska rozpočtových prostředků, schopen řešit jejich dopad na trh práce v Evropě.

Podrobná analýza návrhu

Navrhovatel souhlasí se změnami, jejichž cílem je zachovat pozměňovací návrhy vyvolané krizí v roce 2009, zejména se snížením mezní hodnoty nadbytečných pracovníků a zvýšením maximální úrovně spolufinancování EFG.

Je nutno rovněž zachovat oddělení EFG a Evropského sociálního fondu (ESF), protože slouží zcela různým účelům.

Vítaným krokem je rozšíření způsobilosti EFG na malé a střední podniky, osoby samostatně výdělečně činné a zemědělce. Doposud byli z oblasti případných příjemců fondu de facto vyloučeni. Rozšíření způsobilosti na pracovníky s nestandardními pracovními smlouvami ukazuje, že EFG měl podle současné podoby příliš přísné podmínky na to, aby mohl být efektivní.

Přesto však návrh skutečně neřeší hlavní problém EFG: od žádosti po datum platby uplyne v průměru 11 měsíců. Cílem Komise je lhůta 8 měsíců, již se má dosáhnout urychlením administrativního zpracování spisů, plateb a interinstitucionálních dohod. Rozpočtový proces (který vyžaduje, aby dva rozpočtové orgány, Rada a Parlament, schválily každou žádost EFG) však zůstává překážkou rychlejšího postupu.

Navrhovatel podporuje myšlenku, aby z EFG byly spolufinancovány cílené programy. Kdykoli to bude možné, měly by tyto programy zajistit, aby vzdělávání napomáhalo přechodu na pracovní místa v nových odvětvích pro něž je otevřenosti EU skutečně přínosem.

Na závěr, z hlediska rozpočtu stanoví návrh Komise současný práh ročních prostředků na závazky na 429 milionů EUR, což představuje 3 miliardy EUR během 7 let. Pro toto období stanoví maximální výdaje pro zemědělce na 2,5 miliard EUR. I když současné roční finanční prostředky byly z velké části nedostatečně využívány, je pravděpodobné, že rozšíření subjektů způsobilých pro EFG zvýší počet žádostí, a bude tedy možná nutné revidovat strop, zejména pokud obchodní politika EU vyprodukuje řadu obchodních smluv, které ovlivní zaměstnanost pracovní síly v EU.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro mezinárodní obchod vyzývá Výbor pro zaměstnanost a sociální věci jako věcně příslušný výbor, aby do své zprávy začlenil tyto pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(1) Dne 26. března 2010 Evropská rada

(1) Dne 26. března 2010 Evropská rada

PE483.733v02-00

4/18

AD\901617CS.doc

souhlasila s návrhem Komise zahájit novou strategii, Evropa 2020. Jednou ze tří priorit strategie Evropa 2020 je růst podporující začlenění, kterého lze dosáhnout posílením úlohy občanů pomocí vysoké úrovně zaměstnanosti, prostřednictvím investic do získávání dovedností, boje proti chudobě a modernizace pracovních trhů, odborné přípravy a systémů sociální ochrany, díky nimž budou moci lidé předvídat a zvládat změny a vybudovat soudržnější společnost.

souhlasila s návrhem Komise zahájit novou strategii, Evropa 2020. Jednou ze tří priorit strategie Evropa 2020 je růst podporující začlenění, kterého lze dosáhnout posílením úlohy občanů pomocí vysoké úrovně zaměstnanosti, prostřednictvím investic do získávání dovedností, boje proti chudobě a modernizace pracovních trhů, odborné přípravy a systémů sociální ochrany, díky nimž budou moci **všichni** lidé **bez výjimky** předvídat a zvládat změny a vybudovat soudržnější společnost.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

(5) V souladu se sdělením „Rozpočet – Evropa 2020“ by měla být rozšířena oblast působnosti EFG, aby se usnadnilo přizpůsobení zemědělců nové tržní situaci vyplývající z dohod o mezinárodním obchodu v odvětví zemědělství a vedoucí ke změně nebo k podstatné úpravě zemědělských činností postižených zemědělců, a to s cílem pomoci jim stát se strukturálně více konkurenceschopnými nebo usnadnit jejich přechod k nezemědělským činnostem.

Pozměňovací návrh

(5) V souladu se sdělením „Rozpočet – Evropa 2020“ by měla být rozšířena oblast působnosti EFG, aby se usnadnilo přizpůsobení zemědělců nové tržní situaci vyplývající z dohod o mezinárodním obchodu v odvětví zemědělství a vedoucí ke změně nebo k podstatné úpravě zemědělských činností postižených zemědělců, a to s cílem pomoci jim stát se strukturálně více konkurenceschopnými nebo usnadnit jejich přechod k nezemědělským činnostem. ***Toto nařízení by mělo uznat, že tuto zásadu lze rozšířit na všechny pracovníky, kteří se stanou obětmi změn v důsledku dohod o mezinárodním obchodu, včetně zemědělců.***

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Pokud jde o **zemědělce**, oblast

Pozměňovací návrh

(8) Pokud jde o **pracovníky postižené**

působnosti EFG by měla zahrnovat příjemce postižené dvoustrannými dohodami uzavřenými Unií v souladu s článkem XXIV GATT nebo vícestrannými dohodami uzavřenými v rámci Světové obchodní organizace. To se týká zemědělců, kteří změní nebo upraví své předchozí zemědělské činnosti v období, které začíná po parafování těchto obchodních dohod a končí tři roky po jejich plném provedení.

dohodami o mezinárodními obchodu, oblast působnosti EFG by měla zahrnovat příjemce postižené dvoustrannými dohodami uzavřenými Unií v souladu s článkem XXIV GATT nebo vícestrannými dohodami uzavřenými v rámci Světové obchodní organizace. To se týká zemědělců **a jiných pracovníků, kteří se stanou obětmi změn v důsledku obchodu**, kteří změní nebo upraví své předchozí zemědělské činnosti v období, které začíná po parafování těchto obchodních dohod a končí tři roky po jejich plném provedení.

Odůvodnění

EFG by se měl stát symetrickým nástrojem EU v oblasti zaměstnanosti, který napraví dopad obchodních smluv obecně. Společnosti v oblasti průmyslu a služeb jsou postiženy obchodními dohodami stejně jako zemědělství.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Při vypracování koordinovaného balíku aktivních opatření politiky trhu práce by měly členské státy podporovat opatření, která **významně přispějí k zaměstnatelnosti** propuštěných pracovníků. Členské státy by měly usilovat o opětovné zapojení do zaměstnání nebo do nové činnosti u alespoň 50 % dotčených pracovníků do 12 měsíců ode dne podání žádosti.

Pozměňovací návrh

(10) Při vypracování koordinovaného balíku aktivních opatření politiky trhu práce by měly členské státy podporovat opatření, která **povedou k opětovnému zaměstnání** propuštěných pracovníků. Členské státy by měly usilovat o opětovné zapojení do zaměstnání nebo do nové činnosti u alespoň 50 % dotčených pracovníků do 12 měsíců ode dne podání žádosti.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) V souladu se zásadou řádného finančního řízení by finanční příspěvky z EFG neměly nahrazovat podpůrná opatření, která mají k dispozici propuštění pracovníci v rámci strukturálních fondů Unie nebo jiných politik či programů Unie.

Pozměňovací návrh

(12) V souladu se zásadou řádného finančního řízení by finanční příspěvky z EFG neměly nahrazovat podpůrná opatření, která mají k dispozici propuštění pracovníci v rámci strukturálních fondů Unie nebo jiných politik či programů Unie, **především ESF nebo SZP.**

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Překonání nepříznivých dopadů globalizace si rovněž žádá vytvoření stálých pracovních míst v celé Unii prostřednictvím skutečné strategie obnovy výroby pro Unii, která je spojena s korektní hospodářskou soutěží s hlavními rozvíjejícími se zeměmi a důslednou politikou podpory růstu. Podporování sociálního dialogu, zvyšování kvality spotřebního zboží a informací, zlepšování výzkumu a inovací, vytváření nových veřejných a soukromých nástrojů na financování hospodářství a rozvíjení malých a středních podniků jsou nástroje, které budou při budování produktivních kapacit Unie účinné.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení
Čl. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Cílem EFG je přispět k hospodářskému růstu a zaměstnanosti v Unii tím, že jí umožní prokázat solidaritu s pracovníky, kteří byli propuštěni v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací, v důsledku obchodních dohod, které se dotýkají zemědělství, nebo **nečekané** krize, a poskytnout finanční podporu pro jejich rychlé znovuzачlenění do zaměstnání nebo pro změnu či významnou úpravu jejich **zemědělských** činností.

Pozměňovací návrh

2. Cílem EFG je přispět k hospodářskému růstu a zaměstnanosti v Unii tím, že jí umožní prokázat solidaritu s pracovníky, kteří byli propuštěni v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací, v důsledku obchodních dohod, které se **závažně** dotýkají **hospodářských odvětví Unie, zejména** zemědělství, nebo **finanční a hospodářské** krize, a poskytnout finanční podporu pro jejich rychlé znovuzачlenění do zaměstnání nebo pro změnu či významnou úpravu jejich činností.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení
Čl. 1 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Cílem EFG je zajistit, aby Unie, která má ve své výlučné kompetenci společnou obchodní politiku, měla také vlastní vhodný nástroj pro nápravu, jenž je schopný vyrovnat případné ztráty způsobené dohodami o mezinárodním obchodu, které vyjedná.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Cílem opatření, jež využívají finanční příspěvky z fondu podle čl. 2 písm. a) a b), je zajistit, aby minimálně 50 % pracovníků, kteří se účastní těchto opatření, do jednoho roku od data žádosti znovu **nalezlo stálé**

3. Cílem opatření, jež využívají finanční příspěvky z fondu podle čl. 2 písm. a) a b), je zajistit, aby minimálně 50 % pracovníků, kteří se účastní těchto opatření, do jednoho roku od data žádosti znovu **vstoupilo na**

zaměstnání.

trh zaměstnanosti. Tento cíl by měl být v rámci revize tohoto nařízení v polovině období přehodnocen.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Čl. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

(a) pracovníkům, kteří byli propuštěni v důsledku významných změn **ve struktuře světového** obchodu způsobených globalizací, jež se projevily zejména **značným nárůstem dovozu do** Unie, rychlým poklesem podílu Unie na trhu v daném odvětví nebo přemístěním činností do třetích zemí, pokud má toto propouštění pracovníků značný negativní dopad na místní, regionální nebo národní hospodářství;

Pozměňovací návrh

(a) pracovníkům, kteří byli propuštěni v důsledku významných změn ve **světovém** obchodu způsobených globalizací, jež se projevily zejména **závažnou změnou struktury vývozu a dovozu obchodu Unie se zbožím a službami**, rychlým poklesem podílu Unie na trhu v daném odvětví nebo přemístěním činností do třetích zemí, pokud má toto propouštění pracovníků značný negativní dopad na místní, regionální nebo národní hospodářství;

Odůvodnění

Nařízení by se mělo vztahovat na všechny změny způsobené otevřeností obchodu, i když je pokles pomalý.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Čl. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

(c) pracovníkům, kteří změnili své předchozí **zemědělské** činnosti nebo je upravili během období začínajícího po parafování obchodní dohody ze strany Unie, která obsahuje opatření s cílem liberalizace trhu pro příslušné zemědělské odvětví, a končícího tři roky po úplném provedení těchto opatření, a za předpokladu, že tato obchodní opatření

Pozměňovací návrh

(c) pracovníkům, **včetně zemědělců**, kteří změnili své předchozí činnosti nebo je upravili **či přešli do jiného pracovního odvětví** během období začínajícího po parafování obchodní dohody ze strany Unie, která obsahuje opatření s cílem liberalizace trhu pro příslušné zemědělské odvětví, a končícího tři roky po úplném provedení těchto opatření, a za

vedou ke značnému nárůstu dovozu zemědělského produktu nebo produktů do Unie, s nímž je spojen významný pokles cen těchto produktů na úrovni Unie, nebo, je-li to relevantní, na národní či regionální úrovni.

předpokladu, že tato obchodní opatření vedou ke značnému nárůstu dovozu zemědělského produktu nebo produktů do Unie, s nímž je spojen významný pokles cen těchto produktů na úrovni Unie, nebo, je-li to relevantní, na národní či regionální úrovni.

Odůvodnění

Tento článek by se měl vztahovat i na jiné typy činností postižené dohodami o mezinárodním obchodu. Měl by předpokládat, že mnoho pracovníků, kteří se stanou obětmi změn v důsledku obchodu, musí v případě, že jsou propuštěni v důsledku otevřenosti obchodu, radikálně změnit svou činnost.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Čl. 3 – písm. d

Znění navržené Komisí

(d) „pracovníkem“ se rozumí vlastník-vedoucí pracovník mikropodniků, malých a středních podniků a osoba samostatně výdělečně činná (včetně zemědělců) a všichni členové domácnosti **činní** v daném hospodářství, za předpokladu, že, **pokud se jedná o zemědělce**, již byli zapojeni do výroby postižené příslušnou obchodní dohodou před tím, než byla provedena opatření týkající se konkrétního odvětví.

Pozměňovací návrh

(d) „pracovníkem“ se rozumí vlastník-vedoucí pracovník mikropodniků, malých a středních podniků a osoba samostatně výdělečně činná (včetně zemědělců) a všichni členové domácnosti, **kteří jsou zaregistrováni jako osoby činné** v daném hospodářství, za předpokladu, že již byli zapojeni do výroby postižené příslušnou obchodní dohodou před tím, než byla provedena opatření týkající se konkrétního odvětví.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. V případě malých pracovních trhů nebo za mimořádných okolností, řádně odůvodněných žadatelským členským státem, je možné žádost o finanční příspěvek podle tohoto článku přijmout i přesto, že kritéria uvedená v odst. 1 písm.

Pozměňovací návrh

2. V případě malých pracovních trhů nebo za mimořádných okolností, **zejména pokud jde o kolektivní žádosti týkající se malých a středních podniků**, řádně odůvodněných žadatelským členským státem, je možné žádost o finanční příspěvek podle tohoto

a) nebo b) nejsou zcela splněna, pokud má propuštění značný dopad na zaměstnanost a na místní hospodářství. Členský stát uvede, které z kritérií pro pomoc stanovených v odst. 1 písm. a) a b) není zcela splněno.

článek přijmout i přesto, že kritéria uvedená v odst. 1 písm. a) nebo b) nejsou zcela splněna, pokud má propuštění značný dopad na zaměstnanost a na místní hospodářství. Členský stát uvede, které z kritérií pro pomoc stanovených v odst. 1 písm. a) a b) není zcela splněno.

Odůvodnění

Tyto změny jsou nutné pro zajištění soudržnosti s čl. 2 písm. c).

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Pokud jde o *zemědělce*, jestliže Komise po parafování obchodní dohody a na základě jí dostupných informací, dat a analýz shledá, že podmínky pro podporu v souladu s čl. 2 písm. c) budou pravděpodobně splněny u významného počtu zemědělců, přijme akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 24 a určí způsobilá odvětví nebo produkty, přičemž tam, kde je to relevantní, vymezí dotčené zeměpisné oblasti, stanoví maximální částku pro potenciální podporu na úrovni Unie, referenční období a podmínky způsobilosti pro *zemědělce* a data způsobilosti pro výdaje; dále stanoví lhůtu pro předkládání žádostí a, je-li to nezbytné, obsah těchto žádostí v souladu s čl. 8 odst. 2.

Pozměňovací návrh

3. Pokud jde o *pracovníky, kteří se stanou obětmi změn v důsledku obchodu, případně včetně zemědělců*, jestliže Komise po parafování obchodní dohody a na základě jí dostupných informací, dat a analýz shledá, že podmínky pro podporu v souladu s čl. 2 písm. c) budou pravděpodobně splněny u významného počtu *pracovníků, kteří se stanou obětmi změn v důsledku obchodu, případně včetně* zemědělců, přijme akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 24 a určí způsobilá odvětví nebo produkty, přičemž tam, kde je to relevantní, vymezí dotčené zeměpisné oblasti, stanoví maximální částku pro potenciální podporu na úrovni Unie, referenční období a podmínky způsobilosti pro *pracovníky, kteří se stanou obětmi změn v důsledku obchodu, případně včetně zemědělců* a data způsobilosti pro výdaje; dále stanoví lhůtu pro předkládání žádostí a, je-li to nezbytné, obsah těchto žádostí v souladu s čl. 8 odst. 2.

Odůvodnění

Tyto změny jsou nutné pro zajištění soudržnosti s čl. 2 písm. c).

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení Čl. 6 – písm. c

Znění navržené Komisí

(c) *zemědělci*, kteří změnili nebo upravili své předchozí zemědělské činnosti v návaznosti na parafování obchodní dohody ze strany Unie uvedené v aktu v přenesené pravomoci přijatém v souladu s čl. 4 odst. 3.

Pozměňovací návrh

(c) ***propuštění pracovníci, případně včetně zemědělců***, kteří změnili nebo upravili své předchozí zemědělské činnosti v návaznosti na parafování obchodní dohody ze strany Unie uvedené v aktu v přenesené pravomoci přijatém v souladu s čl. 4 odst. 3.

Odůvodnění

Tyto změny jsou nutné pro zajištění soudržnosti s čl. 2 písm. c).

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Finanční příspěvek může být poskytnut na aktivní opatření na trhu práce, která jsou součástí koordinovaného balíku individualizovaných služeb navržených s cílem usnadnit opětovné profesní začlenění propuštěných pracovníků, jimž je určena podpora, do zaměstnání nebo zahájení samostatné výdělečné činnosti nebo, v případě zemědělců, změnit či upravit jejich předchozí činnosti. Součástí koordinovaného balíku individualizovaných služeb může být zejména:

Pozměňovací návrh

1. Finanční příspěvek může být poskytnut na aktivní opatření na trhu práce, která jsou součástí koordinovaného balíku individualizovaných služeb navržených s cílem usnadnit opětovné profesní začlenění propuštěných pracovníků, jimž je určena podpora, do zaměstnání nebo zahájení samostatné výdělečné činnosti nebo, v případě ***pracovníků, kteří se stanou obětmi změn v důsledku obchodu, případně včetně zemědělců***, změnit či upravit jejich předchozí činnosti, ***a tak pokud možno napomoci přechodu k rozvíjejícím se činnostem, které využívají liberalizace obchodu***. Součástí koordinovaného balíku individualizovaných služeb může být zejména:

Odůvodnění

EFG by měl zohlednit, že neúčinnější cílené programy jsou ty, které pomáhají pracovní síle a školí ji k přechodu z odvětví v poklesu na rozvíjející se hospodářské činnosti.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

(a) pomoc při hledání zaměstnání, poradenství pro volbu povolání, poradenské služby, mentorství, pomoc při outplacementu, podpora podnikání, podpora samostatné výdělečné činnosti a zakládání podniků nebo při změně či úpravě činnosti (včetně investic do hmotných aktiv), spolupráce, ***odborná příprava a rekvalifikace podle konkrétních potřeb, včetně dovedností v oblasti informačních a komunikačních technologií a osvědčení získaných zkušeností***;

Pozměňovací návrh

(a) ***odborná příprava a rekvalifikace podle konkrétních potřeb, včetně dovedností v oblasti informačních a komunikačních technologií a osvědčení získaných zkušeností***, pomoc při hledání zaměstnání, ***opatření pro vytváření pracovních míst***, poradenství pro volbu povolání, poradenské služby, mentorství, podpora podnikání, podpora samostatné výdělečné činnosti a zakládání podniků nebo při změně či úpravě činnosti (včetně investic do hmotných aktiv), spolupráce;

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

(b) zvláštní časově omezená opatření, ***jako jsou příspěvky při hledání zaměstnání***, pobídky zaměstnavatelů k přijímání pracovníků, příspěvky na mobilitu, denní příspěvky nebo příspěvky na odbornou přípravu (včetně náhrad pro pečovatele nebo pomocné služby v zemědělském podniku), přičemž všechna jsou omezena na dobu zdokumentovaného aktivního hledání zaměstnání nebo na celoživotní vzdělávání či odbornou přípravu;

Pozměňovací návrh

(b) zvláštní časově omezená opatření, pobídky zaměstnavatelů k přijímání pracovníků, příspěvky na mobilitu, denní příspěvky nebo příspěvky na odbornou přípravu (včetně náhrad pro pečovatele nebo pomocné služby v zemědělském podniku), přičemž všechna jsou omezena na dobu zdokumentovaného aktivního hledání zaměstnání nebo na celoživotní vzdělávání či odbornou přípravu;

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

(c) opatření zaměřená na povzbuzení zejména znevýhodněných či starších pracovníků, aby ***zůstali na trhu práce, nebo*** se na ***něj*** vrátili.

Pozměňovací návrh

(c) opatření zaměřená na povzbuzení zejména znevýhodněných či starších pracovníků, aby se na ***trh práce*** vrátili.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Členský stát předloží Komisi úplnou žádost ve lhůtě 12 týdnů ode dne, kdy byla splněna kritéria stanovená v čl. 4 odst. 1 nebo 2, nebo případně před termínem, který stanovila Komise v souladu s čl. 4 odst. 3. Za výjimečných a řádně odůvodněných okolností může žadatelský členský stát žádost doplnit dodatečnými informacemi do šesti měsíců ode dne podání žádosti, přičemž poté Komise žádost vyhodnotí na základě dostupných informací. Komise dokončí posouzení žádosti do ***dvanácti*** týdnů ode dne obdržení úplné žádosti nebo (v případě neúplné žádosti) šesti měsíců po datu původní žádosti, podle toho, která z těchto skutečností nastane dříve.

Pozměňovací návrh

1. Členský stát předloží Komisi úplnou žádost ve lhůtě 12 týdnů ode dne, kdy byla splněna kritéria stanovená v čl. 4 odst. 1 nebo 2, nebo případně před termínem, který stanovila Komise v souladu s čl. 4 odst. 3. Za výjimečných a řádně odůvodněných okolností může žadatelský členský stát žádost doplnit dodatečnými informacemi do šesti měsíců ode dne podání žádosti, přičemž poté Komise žádost vyhodnotí na základě dostupných informací. Komise dokončí posouzení žádosti do ***osmi*** týdnů ode dne obdržení úplné žádosti nebo (v případě neúplné žádosti) ***během*** šesti měsíců po datu původní žádosti, podle toho, která z těchto skutečností nastane dříve. ***Při posuzování žádostí Komise zajistí, aby byly prostředky EFG rozděleny ve prospěch odvětví, regionů a členských států, které je nejvíce potřebují.***

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

(a) odůvodněnou analýzu vztahu mezi propouštěním a velkými změnami ve struktuře světového obchodu nebo vážným narušením místní, regionální nebo národní ekonomiky způsobeným neočekávanou krizí nebo novou situací na **zemědělském** trhu v členském státě vyplývající z dopadů obchodní dohody parafované Evropskou unií v souladu s článkem XXIV GATT nebo vícestrannou dohodou parafovanou v rámci Světové obchodní organizace, podle čl. 2 písm. c). Tato analýza musí vycházet ze statistických a dalších informací na úrovni nejvhodnější k prokázání splnění kritérií pro pomoc stanovených v článku 4;

Pozměňovací návrh

(a) odůvodněnou analýzu vztahu mezi propouštěním a velkými změnami ve struktuře světového obchodu nebo vážným narušením místní, regionální nebo národní ekonomiky způsobeným neočekávanou krizí nebo novou situací na trhu **ve všech odvětvích** v členském státě vyplývající z dopadů obchodní dohody parafované Evropskou unií v souladu s článkem XXIV GATT nebo vícestrannou dohodou parafovanou v rámci Světové obchodní organizace, podle čl. 2 písm. c). Tato analýza musí vycházet ze statistických a dalších informací na úrovni nejvhodnější k prokázání splnění kritérií pro pomoc stanovených v článku 4;

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. Komise zajistí, aby nárok na využití EFG neovlivňoval způsobilost čerpat z jiných fondů Unie, jako jsou ESF nebo SZP pro zemědělce.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Komise provede informační a komunikační činnosti **týkající se případů pomoci z EFG a jejich výsledků.**

3. Komise provede informační a komunikační činnosti **s cílem zajistit, aby si všechny země, regiony a odvětví**

zaměstnanosti v Unii byly těchto možností vědomy, a každoročně připraví zprávu o využívání prostředků podle jednotlivých zemí a odvětví.

Odůvodnění

Některé členské státy v současné době ESF nevyužívají dostatečně. Kromě toho ESF nyní přinese potenciální prospěch více odvětvím a příjemcům než dříve.

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 2 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Jelikož je naléhavě nutné přijímat rozhodnutí s cílem zajistit, aby se pracovníci zapojili do těchto programů co nejrychleji, vyvinou orgány veškeré úsilí, aby se doba zpracování žádostí minimalizovala.

Odůvodnění

Soudržnost mezi obchodní politikou EU a jejím EFG znamená, že tento rozpočtový příděl pro EFG by měl být revidován před každou dohodou o volném obchodu. Na druhé straně by neměla být prováděna žádná dohoda o mezinárodním obchodu bez úpravy ustanovení EFG tak, aby splňovaly tento cíl.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 6 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

6a. Správa rozpočtu EFG předvídá budoucí dohody o volném obchodu, které pravděpodobně způsobí propouštění pracovníků, jak je definováno v článku 1, a v případě potřeby navrhne revizi tohoto nařízení s cílem zajistit, aby rozpočet EFG průběžně zajišťoval jeho potřeby. Souhlas s mezinárodní dohodou může být podmíněn dostupností zdrojů EFG, které

***pracovní síle Unie umožní přizpůsobit se
důsledkům této dohody.***

Odivodnění

Soudržnost mezi obchodní politikou EU a jejím EFG znamená, že tento rozpočtový příděl pro EFG by měl být revidován před každou dohodou o volném obchodu. Na druhé straně by neměla být prováděna žádná dohoda o mezinárodním obchodu bez úpravy ustanovení EFG tak, aby splňovaly tento cíl.

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení

Čl. 20 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

***2a. Tato hodnocení zahrnují údaje
o počtu žádostí a o výsledcích programů
podle jednotlivých zemí a odvětví, aby bylo
možno vyhodnotit, zda se prostředky EFG
dostávají k cíleným příjemcům.***

POSTUP

Název	Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na období 2014–2020
Referenční údaje	COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD)
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	EMPL 25.10.2011
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	INTA 25.10.2011
Navrhovatel(ka) Datum jmenování	Iuliu Winkler 8.12.2011
Projednání ve výboru	26.3.2012
Datum přijetí	30.5.2012
Výsledek konečného hlasování	+: 17 –: 8 0: 1
Členové přítomní při konečném hlasování	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikienė, Maria Badiá i Cutchet, Daniel Caspary, María Auxiliadora Correa Zamora, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Metin Kazak, Franziska Keller, Vital Moreira, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Robert Sturdy, Gianluca Susta, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Paweł Zalewski
Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování	Josefa Andrés Barea, George Sabin Cutaş, Silvana Koch-Mehrin, Elisabeth Köstinger, Emma McClarkin, Miloslav Ransdorf, Tokia Saïfi, Jarosław Leszek Wałęsa, Pablo Zalba Bidegain
Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování	Zuzana Roithová